MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

XVIII REGIÓN SANITARIA - CAPITAL
Brasil entre Manuel Domínguez y Fulgencio R. Moreno
Telef. 203-094 Fax 204-758

PARAGUAY TODOS Y TODAS

ORDEN DE COMPRA Y/O SERVICIO	CD N° 09/2012 Mantenimiento y Reparaciones Menores de Vehiculos - Kia Besta y JMC ID 242068	ORDEN N°:	004

SEÑORES: TODO JAPONES - AUTORREPUESTOS
R.U.C. N°.: 2475242-8

Fecha de Emisión:	12/07/2012
Plazo de Entrega:	09/08/2012
Fecha - Contrato:	12/07/2012

Sírvase proveer los elementos y/o servicios que se detallan a continuación, de acuerdo con las condiciones de esta orden de compra y/o servicio.

ITEM N°	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES TECNICAS	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	P. UNITARIO	TOTAL IVA INCLUIDO
1	1	Servicio de alineacion y balanceo	ALINEACION Y BALANCEO DE DIRECCION - KIA BESTA	Unidad	Evento	70.000	Gs 70.000
2	2	Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmision	PROVISION Y COLOCACION DE CRUCETA DE CARDAN - KIA BESTA	Unidad	Evento	100.000	Gs 200.000
3	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmision	REPARACION DE CAJA DE VELOCIDAD - PROVISION Y CAMBIO DE ENGRANAJES Y RULEMANES - KIA BESTA	Unidad	Evento	900.000	Gs 900.000
4	2	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	EXTREMO DE DIRECCION - KIA BESTA	Unidad	Evento	100.000	Gs 200.000
5	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAMBIO DE CREMALLERA HIDRAULICA - KIA BESTA	Unidad	Evento	1.500.000	Gs 1.500.000
6	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAMBIO DE BOMBA HIDRAULICA DE DIRECCION - KIA BESTA	Unidad	Evento	600.000	Gs 600.000
7	2	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAÑO DE ALTA PRESION HIDRAULICO	Unidad	Evento	75.000	Gs 150.000
8	2	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	SOPORTE DE CREMALLERA HIDRAULICA - KIA BESTA	Unidad	Evento	75.000	Gs 150.000
9	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	FLUIDO DE EMBRAGUE 2 LITROS. KIA BESTA	Unidad	Evento	20.000	Gs 20.000
10	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	HORQUILLA DE EMBRAGUE - KIA BESTA	Unidad	Evento	100.000	Gs 100.000
11	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	JUEGO DE REPARO BOMBA AUXILIAR DE EMBRAGUE, - KIA BESTA	Unidad	Evento	30.000	Gs 30.000
12	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	JUEGO DE REPARO BOMBA CENTRAL DE EMBRAGUE, KIA BESTA	Unidad	Evento	50.000	Gs 50.000
13	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO CAÑO FLEXIBLE DE EMBRAGUE - KIA BESTA	Unidad	Evento	60.000	Gs 60.000
14	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO DE BOMBA AUXILIAR - KIA BESTA	Unidad	Evento	90.000	Gs 90.000
15	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO DE BOMBA CENTRAL DE EMBRAGUE - KIA BESTA	Unidad	Evento	120.000	Gs 120.000
16	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	REPARACIÓN DEL SISTEMA DE EMBRAGUE CON PROVISIÓN DE REPUESTOS: COJINETE DE EMPUJE, PLATO DE PRESIÓN DE EMBRAGUE, DISCO DE EMBRAGUE; - KIA BESTA	Unidad	Evento	1.000.000	Gs 1.000.000
17	4	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE ROTULAS - KIA BESTA	Unidad	Evento	80.000	Gs 320.000
18	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE BARRA DE TORCION - KIA BESTA	Unidad	Evento	500.000	Gs 1.000.000
19	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE VIELETAS COMPLETA - KIA BESTA	Unidad	Evento	50.000	Gs 100.000
20	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	JUEGO DE TAQUEADORES DE SUSPENSIÓN DELANTEROS	Unidad	Evento	90.000	Gs 180.000
21	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	PROVISION Y CAMBIO DE AMORTIGUADORES DELANTEROS - KIA BESTA	Unidad	Evento	125.000	Gs 250.000
22	1	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISIÓN Y CAMBIO DE JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO - KIA BESTA	Unidad	Evento	150.000	Gs 150.000
23	1	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE ZAPATA DE FRENO TRASERO - KIA BESTA	Unidad	Evento	190.000	Gs 190.000
24	1	Serv. de repar. y mant. de sistema electrico	CAMBIO DE FOCOS DE ALTA Y BAJAS, CAMBIO DE FUSIBLES MANTENIMIENTO DE ALTERNADOR, MOTOR DE ARRANQUE, CAMBIO DE FAROS, DE SEÑALEROS DELANTEROS. - KIA BESTA	Unidad	Evento	600.000	Gs 600.000
25	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	BUJE PARRILA INFERIOR- KIA BESTA	Unidad	Evento	60.000	Gs 120.000
26	4	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	BUJE PARRILLA SUPERIOR - KIA BESTA	Unidad	Evento	50.000	Gs 200.000
27	2	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	PROVISION DE AMORTIGUADORES TRASEROS REFORZADOS - KIA BESTA	Unidad	Evento	200.000	Gs 400.000
28	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	RETEN BANCADA - KIA BESTA	Unidad	Evento	60.000	Gs 60.000
29	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE BOMBA DE AGUA - KIA BESTA	Unidad	Evento	250.000	Gs 250.000
30	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE CABEZAL DE BOMBA INYECTORA	Unidad	Evento	180.000	Gs 180.000

Lic. Graciela Villalba Cabrera
Administradora
XVIII Region Sanitaria - Capital

"TODO JAPONES"
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2475242-8 - Tel.: 501918

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

C. Escobar Ortellado
Regional - R.P. Nº 5993
Region Sanitaria - Capital

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

XVIII REGIÓN SANITARIA - CAPITAL
Brasil entre Manuel Domínguez y Fulgencio R. Moreno
Telef. 203-094 Fax 204-758

PARA GUAY TODOS Y TODAS

ORDEN DE COMPRA Y/O SERVICIO	CD N° 09/2012 Mantenimiento y Reparaciones Menores de Vehiculos - Kia Besta y JMC ID 242068	ORDEN N°:	004

SEÑORES: TODO JAPONES - AUTORREPUESTOS

R.U.C. N°.: 2475242-8

Fecha de Emisión:	12/07/2012
Plazo de Entrega:	09/08/2012
Fecha - Contrato:	12/07/2012

Sírvase proveer los elementos y/o servicios que se detallan a continuación, de acuerdo con las condiciones de esta orden de compra y/o servicio.

ITEM N°	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES TECNICAS	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	P. UNITARIO	TOTAL IVA INCLUIDO
31	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE BOMBA INYECTORA	Unidad	Evento	250.000	Gs 250.000
32	4	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CALIBRACION DE PICOS INYECTORES Y CAMBIO DE TOBERAS	Unidad	Evento	30.000	Gs 120.000
33	1	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	LIMPIEZA Y REPARACION DE RADIADOR DE AGUA - KIA BESTA	Unidad	Evento	180.000	Gs 180.000
34	1	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	MANGUERA RADIADOR INFERIOR - KIA BESTA	Unidad	Evento	100.000	Gs 100.000
35	1	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	ADITIVO PARA RADIADOR - KIA BESTA	Unidad	Evento	35.000	Gs 35.000
36	1	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	PROVISION DE UN EMBRAGUE VENTILADOR - KIA BESTA	Unidad	Evento	180.000	Gs 180.000
37	4	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	PROVISION Y CAMBIO BUJIAS INCANDENCENTES – KIA BESTA	Unidad	Evento	30.000	Gs 120.000
38	1	Serv. de mant. y repar. de Tanque de combustible	SERV. DE REPAR. DE TANQUE DE COMBUSTIBLE - KIA BESTA	Unidad	Evento	90.000	Gs 90.000
39	1	Cambio de correa	CAMBIO DE CORREA DE MOTOR, DE DIRECCIÓN Y ACONDICIONADOR DE AIRE - KIA BESTA	Unidad	Evento	400.000	Gs 400.000
40	1	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE JUEGO DE FILTROS (AIRE, ACEITE Y COMBUSTIBLE) – KIA BESTA	Unidad	Evento	150.000	Gs 150.000
41	1	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE ACEITE "15-40" (MOTOR DIESEL) - KIA BESTA	Unidad	Evento	150.000	Gs 150.000
42	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE PISTONES - JMC	Unidad	Evento	600.000	Gs 600.000
43	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO JUEGO DE ARO - JMC	Unidad	Evento	300.000	Gs 300.000
44	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE CAMISA DE CILINDRO - JMC	Unidad	Evento	800.000	Gs 800.000
45	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE BANCADA - JMC	Unidad	Evento	250.000	Gs 250.000
46	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE BIELA - JMC	Unidad	Evento	180.000	Gs 180.000
47	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE CALCE LATERAL - JMC	Unidad	Evento	90.000	Gs 90.000
48	3	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE BRAZO DE BIELA - JMC	Unidad	Evento	350.000	Gs 1.050.000
49	4	Serv. de mant. y reparacion de Motor	RECTIFICACION DE CILINDRO -JMC	Unidad	Evento	100.000	Gs 400.000
50	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	RECTIFICACION DE CIGÜEÑAL - JMC	Unidad	Evento	130.000	Gs 130.000
51	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE TAPA MOTOR - JMC	Unidad	Evento	1.500.000	Gs 1.500.000
52	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	JUEGO DE JUNTAS - JMC	Unidad	Evento	250.000	Gs 250.000
53	8	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE VALVULAS DE ADMISION Y ESCAPE - JMC	Unidad	Evento	25.000	Gs 200.000
54	8	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE GUIAS DE VALVULAS - JMC	Unidad	Evento	10.000	Gs 80.000
55	8	Serv. de mant. y reparacion de Motor	RECTICACION ASIENTO DE VALVULAS - JMC	Unidad	Evento	10.000	Gs 80.000
56	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO BOMBA DE ACEITE - JMC	Unidad	Evento	350.000	Gs 350.000
57	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE BOMBA DE AGUA - JMC	Unidad	Evento	200.000	Gs 200.000
58	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	KIT ENGRANAJE FRENTE MOTOR	Unidad	Evento	300.000	Gs 300.000
59	2	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CAMBIO DE SOPORTE MOTOR	Unidad	Evento	80.000	Gs 160.000
60	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE BOMBA INYECTORA	Unidad	Evento	250.000	Gs 250.000
61	4	Serv. de mant. y reparacion de Motor	CALIBRACION DE PICOS INYECTORES Y CAMBIO DE TOBERAS	Unidad	Evento	35.000	Gs 140.000

Lic. Graciela Villalba Cabrera
Administradora
XVIII Región Sanitaria - Capital

"TODO JAPONES"
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2475242-8 - Tel.: 501918

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
XVIII REGION SANITARIA
DIRECCION

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

XVIII REGIÓN SANITARIA - CAPITAL
Brasil entre Manuel Dominguez y Fulgencio R. Moreno
Telef. 203-094 Fax 204-758

PARA GUAY TODOS Y TODAS

ORDEN DE COMPRA Y/O SERVICIO	CD N° 09/2012 Mantenimiento y Reparaciones Menores de Vehiculos - Kia Besta y JMC ID 242068	ORDEN N°: 004

SEÑORES: TODO JAPONES - AUTORREPUESTOS

R.U.C. N°.: 2475242-8

Fecha de Emisión:	12/07/2012
Plazo de Entrega:	09/08/2012
Fecha - Contrato:	12/07/2012

Sírvase proveer los elementos y/o servicios que se detallan a continuación, de acuerdo con las condiciones de esta orden de compra y/o servicio.

ITEM N°	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES TECNICAS	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	P. UNITARIO	TOTAL IVA INCLUIDO
62	1	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	REPARACIÓN DEL SISTEMA DE EMBRAGUE CON PROVISIÓN DE REPUESTOS: COJINETE DE EMPUJE, PLATO DE PRESIÓN DE EMBRAGUE, DISCO DE EMBRAGUE; - JMC	Unidad	Evento	1.000.000	Gs 1.000.000
63	1	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE JUEGO DE FILTROS (AIRE, ACEITE Y COMBUSTIBLE) – JMC	Unidad	Evento	180.000	Gs 180.000
64	1	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE ACEITE "15-40" (MOTOR DIESEL) - JMC	Unidad	Evento	150.000	Gs 150.000
65	1	Serv. de repar. y mant. de sistema electrico	CAMBIO DE FOCOS DE ALTA Y BAJAS, CAMBIO DE FUSIBLES MANTENIMIENTO DE ALTERNADOR, MOTOR DE ARRANQUE, CAMBIO DE FAROS, DE SEÑALEROS DELANTEROS. - JMC	Unidad	Evento	500.000	Gs 500.000
66	2	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	REPARACION DE PERNO PUNTA EJE	Unidad	Evento	280.000	Gs 560.000
67	4	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	PROVISION DE AMORTIGUADORES TRASEROS Y DELANTEROS REFORZADOS - JMC	Unidad	Evento	125.000	Gs 500.000
68	4	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	CAMBIO DE HOJA DE ELASTICO TRASERO - JMC	Unidad	Evento	125.000	Gs 500.000
69	2	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE ZAPATA DE FRENO TRASERO - JMC	Unidad	Evento	180.000	Gs 360.000
70	2	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE CILINDRO DE FRENO - JMC	Unidad	Evento	120.000	Gs 240.000
71	1	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE JUEGO DE PASTILLA - JMC	Unidad	Evento	150.000	Gs 150.000
72	1	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE DISCO DE FRENO - JMC	Unidad	Evento	450.000	Gs 450.000
73	1	Serv. de mant. y reparacion de Motor	ADAPTACION SISTEMA DE SNORQUELL CON DEPURADOR DE AIRE - JMC	Unidad	Evento	900.000	Gs 900.000
						TOTAL GENERAL	Gs 23.815.000

SON GUARANIES: VEINTITRES MILLONES, OCHOCIENTOS QUINCE MIL.-

AÑO	RASP	MARCA	CODIGO PATRIMONIAL	MOTOR N°	CHASIS N°
1995	C-0001533	Kia Besta	011-26-27-002	VN-091242	KNHTP736256202236
2009		JMC Jumba	011-26-27-0007	JX493Q1-84027599	LETBNAAB-X9HN00339

Forma de Pago:	CREDITO
Tipo de Moneda:	GUARANI
Condiciones Especiales:	20 DIAS HABILES POSTERIOR DE LA ENTREGA DE LA ORDEN DE SERVICIO
Lugar de Entrega:	DPTO DE TRANSPORTE REGIONAL (Brasil entre Manuel Dominguez y Fulgencio R. Moreno - Edif. Ex Primeros Auxilios)

Lic. Graciela Villalba Cabrera
Administradora
XVIII Región Sanitaria - Capital

Firma del/la Administrador/a

Firma del/la Director/a

USO INTERNO

DEPENDENCIA SOLICITANTE:	EXPEDIENTE O RESOLUCIÓN	TRAMITE INTERNO	DIV. COMPRAS Y SUMINISTROS
XVIII REGIÓN SANITARIA - CAPITAL			
IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:	**REGISTRO PROPUESTO:**	**AUDITOR INTERNO:**	
240 - GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	2 001 18 00 240 10 1 0 41		

"TODO JAPONES"
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2475242-8 - Tel.: 501918

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. N° 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

Contrato Nro. 30/2012

Contratación Directa Nro. 9/2012

"MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE VEHICULOS – KIA BESTA Y JMC"

Entre la ***XVIII Región Sanitaria-Capital***, domiciliada en Brasil y Manuel Domínguez, República del Paraguay, representada para este acto por el ***Dr. SIXTO RAFAEL ESCOBAR ORTELLADO***, con Cédula de Identidad N°. 1.363.990, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma ***TODO JAPONES – AUTORREPUESTOS.***, domiciliada en Ruta Mcal. Estigarribia N° 1344 – Km 8 1/2, República del Paraguay, representado para este acto por el ***SR. MARIO DUARTE GRANCE***, con Cédula de Identidad N° 2.475.242, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente ***"CONTRATO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE VEHICULOS KIA BESTA Y JMC "***, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Constituye el Objeto del presente contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la **Contratación Directa Nº. 09/2012** ***"MANTENIMIENTO Y REPARACIONES MENORES DE VEHICULOS KIA BESTA Y JMC"***.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) Orden de Servicio;

(c) Ultimo pago del IVA y su Certificado de Cumplimiento Tributario con vigencia al momento de la facturación;

(d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

(e) La oferta del Proveedor;

(f) ANEXOS 01, 02, 03 y sus Adendas o modificaciones.

(g) Nota del Proveedor, por la cual solicita el pago, dicha solicitud deberá tener el membrete de la empresa, acompañado de la Remisión y Factura correspondiente.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

"TODO JAPONES"
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2475242-8 - Tel.: 501918

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 240, objeto del gasto específico 244 (Mantenimiento y Reparaciones menores de Vehículos), incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de 23.815.000 guaraníes (Gs. Veintitrés millones, Ochocientos Quince mil).-

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 242068.-

3.3 La validez de la misma está sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al 2012.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N°. 9/12, convocado por la XVIII Región Sanitaria-Capital, adjudicada por Resolución D.R. XVIIIRS N°. 11/2012.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción	Especificaciones Técnicas	Marca del Producto	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario	TOTAL
1	Servicio de alineación y balanceo	ALINEACION Y BALANCEO DE DIRECCION - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	70.000	Gs 70.000
2	Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmisión	PROVISION Y COLOCACION DE CRUCETA DE CARDAN - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	100.000	Gs 200.000
3	Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmisión	REPARACION DE CAJA DE VELOCIDAD - PROVISION Y CAMBIO DE ENGRANAJES Y RULEMANES - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	900.000	Gs 900.000
4	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	EXTREMO DE DIRECCION - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	100.000	Gs 200.000
5	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAMBIO DE CREMALLERA HIDRAULICA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	1.500.000	Gs 1.500.000
6	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAMBIO DE BOMBA HIDRAULICA DE DIRECCION - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	600.000	Gs 600.000
7	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	CAÑO DE ALTA PRESION HIDRAULICO	TODO JAPONES	NACIONAL	2	75.000	Gs 150.000
8	Serv. de repar. y mant. de sistema de dirección	SOPORTE DE CREMALLERA HIDRAULICA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	75.000	Gs 150.000
9	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	FLUIDO DE EMBRAGUE 2 LITROS. KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	20.000	Gs 20.000
10	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	HORQUILLA DE EMBRAGUE - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	100.000	Gs 100.000
11	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	JUEGO DE REPARO BOMBA AUXILIAR DE EMBRAGUE, - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	30.000	Gs 30.000
12	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	JUEGO DE REPARO BOMBA CENTRAL DE EMBRAGUE, KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	50.000	Gs 50.000
13	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO CAÑO FLEXIBLE DE EMBRAGUE - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	60.000	Gs 60.000
14	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO DE BOMBA AUXILIAR - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	90.000	Gs 90.000
15	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	PROVISION Y CAMBIO DE BOMBA CENTRAL DE EMBRAGUE - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	120.000	Gs 120.000

Dr. Silvio Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL - XVIII REGION SANITARIA - DIRECCION

TODO JAPONES
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2475242-8 - Tel.: 591918

16	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	REPARACIÓN DEL SISTEMA DE EMBRAGUE CON PROVISIÓN DE REPUESTOS: COJINETE DE EMPUJE, PLATO DE PRESIÓN DE EMBRAGUE, DISCO DE EMBRAGUE; - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	1.000.000	Gs 1.000.000
17	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE ROTULAS - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	4	80.000	Gs 320.000
18	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE BARRA DE TORCION - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	500.000	Gs 1.000.000
19	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	CAMBIO DE VIELETAS COMPLETA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	50.000	Gs 100.000
20	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	JUEGO DE TAQUEADORES DE SUSPENSIÓN DELANTEROS	TODO JAPONES	NACIONAL	2	90.000	Gs 180.000
21	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	PROVISION Y CAMBIO DE AMORTIGUADORES DELANTEROS - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	125.000	Gs 250.000
22	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISIÓN Y CAMBIO DE JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	150.000	Gs 150.000
23	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE ZAPATA DE FRENO TRASERO - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	190.000	Gs 190.000
24	Serv. de repar. y mant. de sistema electrico	CAMBIO DE FOCOS DE ALTA Y BAJAS, CAMBIO DE FUSIBLES MANTENIMIENTO DE ALTERNADOR, MOTOR DE ARRANQUE, CAMBIO DE FAROS, DE SEÑALEROS DELANTEROS. - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	600.000	Gs 600.000
25	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	BUJE PARRILA INFERIOR- KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	60.000	Gs 120.000
26	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	BUJE PARRILLA SUPERIOR - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	4	50.000	Gs 200.000
27	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	PROVISION DE AMORTIGUADORES TRASEROS REFORZADOS - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	2	200.000	Gs 400.000
28	Serv. de mant. y reparación de Motor	RETEN BANCADA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	60.000	Gs 60.000
29	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE BOMBA DE AGUA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	250.000	Gs 250.000
30	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE CABEZAL DE BOMBA INYECTORA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	180.000	Gs 180.000
31	Serv. de mant. y reparación de Motor	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE BOMBA INYECTORA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	250.000	Gs 250.000
32	Serv. de mant. y reparación de Motor	CALIBRACION DE PICOS INYECTORES Y CAMBIO DE TOBERAS	TODO JAPONES	NACIONAL	4	30.000	Gs 120.000
33	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	LIMPIEZA Y REPARACION DE RADIADOR DE AGUA - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	180.000	Gs 180.000
34	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	MANGUERA RADIADOR INFERIOR - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	100.000	Gs 100.000
35	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	ADITIVO PARA RADIADOR - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	35.000	Gs 35.000
36	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	PROVISION DE UN EMBRAGUE VENTILADOR - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	180.000	Gs 180.000
37	Serv. de mant. y repar. de Sistema de Refrigeración del Motor	PROVISION Y CAMBIO BUJIAS INCANDENCENTES – KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	4	30.000	Gs 120.000
38	Serv. de mant. y repar. de Tanque de combustible	SERV. DE REPAR. DE TANQUE DE COMBUSTIBLE - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	90.000	Gs 90.000
39	Cambio de correa	CAMBIO DE CORREA DE MOTOR, DE DIRECCIÓN Y ACONDICIONADOR DE AIRE - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	400.000	Gs 400.000
40	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE JUEGO DE FILTROS (AIRE, ACEITE Y COMBUSTIBLE) – KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	150.000	Gs 150.000
41	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE ACEITE "15-40" (MOTOR DIESEL) - KIA BESTA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	150.000	Gs 150.000

TODO JAPONES
Autorepuestos - Ca...
de Mario Duarte G...ce
RUC: 2475242-8 - Tel.: 5...

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

42	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE PISTONES - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	600.000	Gs 600.000
43	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO JUEGO DE ARO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	300.000	Gs 300.000
44	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE CAMISA DE CILINDRO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	800.000	Gs 800.000
45	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE BANCADA - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	250.000	Gs 250.000
46	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE JUEGO DE BIELA - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	180.000	Gs 180.000
47	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE CALCE LATERAL - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	90.000	Gs 90.000
48	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE BRAZO DE BIELA - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	3	350.000	Gs 1.050.000
49	Serv. de mant. y reparación de Motor	RECTIFICACION DE CILINDRO -JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	4	100.000	Gs 400.000
50	Serv. de mant. y reparación de Motor	RECTIFICACION DE CIGÜEÑAL - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	130.000	Gs 130.000
51	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE TAPA MOTOR - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	1.500.000	Gs 1.500.000
52	Serv. de mant. y reparación de Motor	JUEGO DE JUNTAS - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	250.000	Gs 250.000
53	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE VALVULAS DE ADMISION Y ESCAPE - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	8	25.000	Gs 200.000
54	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE GUIAS DE VALVULAS - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	8	10.000	Gs 80.000
55	Serv. de mant. y reparación de Motor	RECTICACION ASIENTO DE VALVULAS - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	8	10.000	Gs 80.000
56	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO BOMBA DE ACEITE - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	350.000	Gs 350.000
57	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE BOMBA DE AGUA - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	200.000	Gs 200.000
58	Serv. de mant. y reparación de Motor	KIT ENGRANAJE FRENTE MOTOR	TODO JAPONES	NACIONAL	1	300.000	Gs 300.000
59	Serv. de mant. y reparación de Motor	CAMBIO DE SOPORTE MOTOR	TODO JAPONES	NACIONAL	2	80.000	Gs 160.000
60	Serv. de mant. y reparación de Motor	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE BOMBA INYECTORA	TODO JAPONES	NACIONAL	1	250.000	Gs 250.000
61	Serv. de mant. y reparación de Motor	CALIBRACION DE PICOS INYECTORES Y CAMBIO DE TOBERAS	TODO JAPONES	NACIONAL	4	35.000	Gs 140.000
62	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	REPARACIÓN DEL SISTEMA DE EMBRAGUE CON PROVISIÓN DE REPUESTOS: COJINETE DE EMPUJE, PLATO DE PRESIÓN DE EMBRAGUE, DISCO DE EMBRAGUE; - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	1.000.000	Gs 1.000.000
63	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE JUEGO DE FILTROS (AIRE, ACEITE Y COMBUSTIBLE) – JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	180.000	Gs 180.000
64	Cambio de aceite y filtros	CAMBIO DE ACEITE "15-40" (MOTOR DIESEL) - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	150.000	Gs 150.000
65	Serv. de repar. y mant. de sistema electrico	CAMBIO DE FOCOS DE ALTA Y BAJAS, CAMBIO DE FUSIBLES MANTENIMIENTO DE ALTERNADOR, MOTOR DE ARRANQUE, CAMBIO DE FAROS, DE SEÑALEROS DELANTEROS. - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	500.000	Gs 500.000
66	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	REPARACION DE PERNO PUNTA EJE	TODO JAPONES	NACIONAL	2	280.000	Gs 560.000
67	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	PROVISION DE AMORTIGUADORES TRASEROS Y DELANTEROS REFORZADOS - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	4	125.000	Gs 500.000
68	Serv. de mant. y repar. de Tren trasero	CAMBIO DE HOJA DE ELASTICO TRASERO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	4	125.000	Gs 500.000
69	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE ZAPATA DE FRENO TRASERO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	2	180.000	Gs 360.000

TODO JAPONES
Autorepuestos - Carr...
de Mario Duarte G...
RUC: 2475242-8 - Tel. ... 79 12

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL - DIRECCION - REGION SANITARIA

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

70	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE CILINDRO DE FRENO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	2	120.000	Gs 240.000
71	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE JUEGO DE PASTILLA - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	150.000	Gs 150.000
72	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	PROVISION Y CAMBIO DE DISCO DE FRENO - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	450.000	Gs 450.000
73	Serv. de mant. y reparación de Motor	ADAPTACION SISTEMA DE SNORQUELL CON DEPURADOR DE AIRE - JMC	TODO JAPONES	NACIONAL	1	900.000	Gs 900.000
						Total General	**23.815.000**

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato será hasta: 20 días Hábiles posteriores a la entrega de la Orden de Servicio, caso contrario se procederá a la aplicación de multas *(Las Multas por atrasos serán del 2 (dos) % por cada 3 (tres) días hábiles de atraso contados a partir del día posterior al vencimiento de la Orden de compra y/o Servicio emitido por la convocante)*.-

7. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación.

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

TODO JAPONES
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2476242-8 - Tel.: 501918

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 6993
XVIII Región Sanitaria - Capital

8. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente formulario de Contrato en el día 12 del mes de Julio del 2012.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL · XVIII REGION SANITARIA · DIRECCION

Dr. Sixto Escobar Ortellado
Director Regional - R.P. Nº 5993
XVIII Región Sanitaria - Capital

Firmado por el: ***Dr. SIXTO RAFAEL ESCOBAR ORTELLADO***
Por y en nombre de la Contratante: XVIII Región Sanitaria-Capital.-

Firmado por el: ***Sr. MARIO DUARTE GRANCE***
Por y en nombre del Proveedor: Todo Japonés - Autorrepuestos.-

"TODO JAPONES"
Autorepuestos - Car Service
de Mario Duarte Grance
RUC: 2478242-8 - Tel.: 581918